

SERVICE

Erfurt – Restaurant „Zum
en Schwan“, 99084 Erfurt,
Gotthardstraße 27

Öffnungszeiten: Montag
bis Sonntag von 11.30 bis
18.00 Uhr, Sonntag von
11.30 bis 14.30 Uhr

Kontakt: Tel: (0361)
99084, Website: www.ibb-
hotels.com, E-Mail: erfurt@
ibbhotels.de

Preise: 4,20 Euro (ge-
wöhnlicher Salat) bis 18,90
Euro (Hirschsteak)

Einrichtung: Gastraum
mit 60 Plätzen, Wintergarden
mit 60 Plätzen, Biergarten
mit 40 Plätzen (mit Blick
auf die Krämerbrücke)

Parken: Parkplätze in der
Tiefgarage des Hotels und
auf dem Hoteleigenen
Parkplatz (für Restaurant-
Besucher kostenfrei)

die weitere Sammlung der Os-
kar-Gründer-Straße, in der
die Förderschule Platz finden

schon das Thema zu verlagern:
„Es müssen alle Eventualitäten
betrachtet werden“,

der Verwaltung thematisiert
wurden – überbrückt werden
können.

Aufwärtstrend hält an

Ibykus AG erweitert Standort – Personalbedarf gestiegen

Herrenberg. (tlz) Mit einem
Investitionsaufwand von etwa
drei Millionen Euro erweitert
die Ibykus AG ihren Hauptsitz
im Erfurter Gewerbegebiet
Süd-Ost durch einen Neubau.
Am Montag wurde mit den
ersten Erdarbeiten begonnen,
bereits zum Jahresbeginn
soll der vierstöckige Erweiterungsbau
in der Herman-Holleritz-Straße
(zumindest auf zwei Etagen) bezugs-
fertig sein.

Erweitert wird um eine
Nutzfläche von 2400 Quadrat-
metern, auf der neben Technik-,
Konferenz- und Büroräumen
auch das Rechenzentrum des
Unternehmens untergebracht
werden soll. Geprägt ist die
Architektur von Energieeinsparung,
Kom-

fort und Design. Wärmetau-
scher sorgen für optimales
Klima, ein Lichtschacht verteilt
das Tageslicht über alle Etagen
und die Sanitäreinrichtungen
werden sich von anderen unter-
scheiden, weil sie zusätzlich
Duschen und Mitarbeiter-Spinde
enthalten – weil viele Mitarbeiter
des Software-Entwicklers zur
Arbeit joggen oder das Fahrrad
nutzen.

Erweitert wird ab diesem
Jahr, weil die Firmenleitung auf
weiteres Wachstum setzt, schon
im aktuellen Geschäftsjahr mit
zusätzlichen Aufträgen rechnet.
Vor allem Projekte im Bereich
E-Government werden von der
AG als Wachstumsmotor benannt.
Außerdem soll der Absatz

von Software-Lösungen zu den
Themenfeldern Business Intelli-
gence, Personalverwaltung und
Ideenmanagement forciert werden.

All diese Pläne und Aufgaben
sind mit einem gestiegenen
Personalbedarf verbunden, dem
durch den Neubau begegnet
werden soll. Zum Jahresende
2008 waren es etwa 110 Mit-
arbeiter, die am Standort
Erfurt beschäftigt wurden –
mit der zu erwartenden Stei-
gerung der Aufträge werden
zusätzliche Mitarbeiter benö-
tigt – vor allem in den Berei-
chen Projektmanagement und
Software-Entwicklung.



www.ibykus.com

am Mittagessen an das Be-
schneiden von Jungbäumen.
Am Sonntag geht es rund um
die schonende Altbaumpflege.
Der Kurs beinhaltet Altbaum-
pflege und Unterkunft.
Anmeldung/Info: Tel. (0361)
170) 1087174 oder
www.schlossimkerei.de



Verlängert wurde in Ingersleben
die Ausstellung „180 Jahre
Aromatique“ im Heimatmuseum.
Noch bis zum 18. Mai kann
sie an jedem Samstag von
14 bis 18 Uhr besichtigt werden.
Foto: Schwarz

Verunglückt wurde gestern in
Erfurt, in der Erfurter Straße,
an der Kurve am Ortsausgang,
wo es in regelmäßigen Ab-
ständen zu Unfällen durch
zu hohe Geschwindigkeiten
kommt. Selbst zwischen
1.30 und 3 Uhr wurden
mitten in der Nacht drei
Fahrzeuge gemessen, die zu
schnell fuhren. Die Spitze
erzielte ein 55-Jähriger, der
mit einem Kleintransporter
besaß 50 km/h mit 85
Stundenkilometern gemessen
wurde.

Bekleidungs-Markt

Gebrauchtes für Kinder bis Größe 146

Marbach. (tlz) Kinderbeklei-
dung wird am kommenden
Samstag, 21. März, im Marba-
cher Sport- und Freizeitzentrum,
beim 9. „Marbacher Kinder-
bekleidungsmarkt“ angeboten.
Von 10 bis 13 Uhr gibt es u.a.
Kindersachen bis Größe 146,
Faschingskostüme,

Schuhe, Spielzeuge, Bücher,
Kinderwagen, Kinderbetten
und Schwangerenbekleidung.



Wer mit einem Stand
dabei sein will, kann
sich noch anmelden: Tel.
(0173) 3779899 oder (0170)
9635485.

Wahlkampf beginnt

Torsten Haß will am Moskauer Platz punkten

Moskauer Platz. (tlz) Im Rah-
men der Kommunalwahl werden
in diesem Jahr neben den
Ortsbürgermeistern in den
Erfurter Ortschaften, auch Orts-
teilbürgermeister für die
Stadtteile gewählt. Ein erster
Kandidat für diese hat jetzt
mit seinem Wahlkampf be-
gonnen. Torsten Haß (SPD Il-

versgehofen) möchte Ortsteil-
bürgermeister am Moskauer
Platz werden. Seit zwei Wo-
chen befragt er die Anwohner,
wo es ihnen „auf den Nägeln
brennt“, um diese Probleme
in seine Prioritätenliste
aufnehmen zu können. Vor-
stellen will er diese seinen
Wählern am 30. April.